

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΔΜΟΝΔΟΣ ΡΟΤΤΙΕΡ\*

ΥΠΟ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

Γ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Ἐδμόνδου Pottier, ἐπελθόντος ἐν Παρισίοις τῇ 4 Ἰουνίου 1934, ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν στερεῖται ἐνὸς τῶν ἐπιφανεστάτων ξένων αὐτῆς ἑταίρων, ἡ δὲ παγκόσμιος ἀρχαιολογία ἐνὸς τῶν κορυφαίων αὐτῆς ἐπιστημόνων καὶ ἀπαραμίλλων διδασκάλων.

Ἡδη ἀπὸ τῶν πρώτων αὐτοῦ ἐν τῇ Γαλλικῇ Σχολῇ τῶν Ἀθηνῶν ἐτῶν σπουδῆς καὶ ἐμβριθοῦς προσοικεώσεως τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ δὲ Ἐδμόνδος Pottier ἔδειξε τὴν πλίσιον αὐτοῦ πρὸς μελέτην τῆς Ἑλληνικῆς ἀγγειογραφίας, τῆς δοπίας ὑπῆρξεν ἔπειτα σπουδαιότατος ἐρευνητής καὶ λογοτεχνικώτατος συγγραφένς, διότι ὁ ἐκλιπὼν ἐπιφανῆς ἄνηρ εἶχε πρὸς ταῖς μεγάλαις αὐτοῦ ἐπιστημονικᾶς ἀρεταῖς καὶ ἀληθῶς Πλατωνικὴν χάριν καὶ κομψότητα ἐκφράσεως συνημμένην πρὸς ἔξαιρετικὴν διαλεκτικὴν ἴκανότητα καὶ σαφήνειαν.

Ἡ πρώτη αὐτοῦ αὐτοτελὴς πραγματεία περὶ τῶν Ἀττικῶν λευκῶν ληκύθων, ἡ δοπία ἐδημοσιεύθη τῷ 1883 ὡς διδακτορικὴ αὐτοῦ διατριβή, χαρακτηρίζει τὸν Pottier ὡς ἥδη ὕφιμον διδάσκαλον τῆς Ἑλληνικῆς ἀγγειογραφίας, λαμβανομένης ταύτης οὐχὶ πλέον μόνον ὡς πηγῆς μυθολογικοῦ καὶ πραγματικοῦ περιεχομένου, ἀλλὰ καὶ ὡς τέχνης καθαρᾶς καὶ ὡς ἀπανγάσματος τῆς καλλιτεχνικῆς ψυχῆς τῶν Ἑλλήνων, ἔξεταζομένης ὑπὸ τοῦ Pottier μετὰ σπανίας ἐπιστημονικῆς παρατηρητικότητος καὶ ἰστορικῆς ἐπιγράσεως. Ἀπὸ τῆς διπλῆς ταύτης ἀπόφεως ἔξετάζων δὲ Pottier τὰς γραφὰς τῶν λευκῶν ληκύθων καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ὅχι μόνον δὲ ἀγγειογράφος, ἀλλὰ καὶ ὁ λαὸς δὲ ἀγοράζων τὰ λεπτὰ ἐκεῖνα μνημεῖα ἥτοι ἐμπεποιημένος διὰ τῆς πρὸς τὸ καλὸν ενασθησίας, ἡ δὲ ἀνάπτυξις τῶν καλλιτεχνικῶν αὐτοῦ ἀρετῶν ἥτοι φυσικὴ ἀνάγκη.

Ἀπὸ τῆς ἀπόφεως τοῦ περιεχομένου ἔξαγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ δημώδης ἀντίληψις εὑρισκομένη μακρὰν πάσης ἱδεολογικῆς φιλοσοφικῆς θεωρίας, ἐπειδύμει νὰ

\* Συνεδρία τῆς 11 Ὁκτωβρίου 1934.

βλέπῃ εἰς τὰς νεκρικὰς ταύτας ζωγραφίας τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀπέλπιδος αὐτῆς προσηλώσεως πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἔκφρασιν τῆς φρίκης αὐτῆς πρὸ τῆς μορώσεως καὶ τῆς διὰ τοῦ θανάτου ἐκμηδενίσεως. Αἱ φιλοσοφικαὶ αὗται σκέψεις, αἱ δποῖαι τὸν ἔφερον πρὸς τὸν δημόδην πραγματισμὸν ἥσαν καὶ διὰ τὸν περαιτέρῳ αὐτοῦ ψυχικὸν σχηματισμὸν κρίσιμοι, διότι ὁ Pottier ὑπῆρξε κατ' ἐξοχὴν πραγματικὸς καὶ θετικὸς τὴν ἀττίληψιν, μετ' ἀγαστῆς ἰδεολογικῆς κατευθύνσεως στηρίζων τὴν ἴδεαν ἐπὶ τοῦ πράγματος. Εἰς τὴν πραγματιστικὴν ταύτην ἰδεολογίαν εἶχεν ὀδηγήσει αὐτὸν ἡ ἀμέσως μετὰ τὰς ἐν<sup>7</sup> Αθήναις σπουδὰς εντυχεστάτη συγκυρίᾳ, ὅπως νεαρώτατος ἀκόμη διεξαγάγγι μετὰ τοῦ Σολομῶντος Reinach τὰς σημαντικωτάτας ἀνασκαφὰς τῆς Μικρασιατικῆς Μνομίνης. Τὰ πλουσιώτατα ἐκεῖ γενόμενα ἐκ τάφων πήλινα εὑρήματα ἔδωκαν εἰς τὸν Pottier τὴν εὐημορίαν νὰ ἀσχοληθῇ οὐχὶ μόνον περὶ τὴν ἀρχαῖαν κοροπλαστικήν, ἀλλὰ καὶ περὶ τὴν δημόδη πίστιν περὶ τῆς ἐπέκεινα ζωῆς. Ἐκτὸς τῆς μνημεώδους διτόμου δημοσιεύσεως περὶ τὸν ἀνασκαφῶν τῆς Μνομίνης, ἐκ τῆς κτηθείσης ἐκεῖθεν τὸ πρῶτον πείρας ἐγεννήθη κατόπιν τὸ πολύτιμον αὐτοῦ σύγγραμμα «περὶ τῶν πηλίνων εἰδωλίων ἐν τῇ ἀρχαιότητι» καὶ πρὸ διάγων ἀκόμη ἐτῶν τὸ βιβλίον του τὸ ἐπιγραφόμενον «Δίφιλος ἢ οἱ ἀρχαῖοι κοροπλάθοι».

<sup>7</sup> Απὸ τῆς ἐν ἔτει 1884 ἐπελθούσης εἰσόδου αὐτοῦ εἰς τὸ τιμῆμα τῶν Ἀρατολικῶν ἀρχαιοτήτων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς κεραμεικῆς ὁ Pottier ἀφοσιοῦται εἰς τὴν μελέτην τοῦ περιεχομένου τοῦ τιμήματος μὴ περιοριζόμενος εἰς τὴν Ἑλληνικὴν κεραμεικὴν τέχνην, ἀλλὰ τολμηρότατα ἐπεκτεινόμενος καὶ εἰς τὴν γονιμοτάτην μελέτην τῶν ἀρατολικῶν μυημείων, ἔχων ὡς ὀδηγὸν καὶ συνεργάτην τὸν πολὺν Λέοντα Heuzey, διευθυντὴν τοῦ τιμήματος. Ἐκτοτε ὁ Pottier διήγαγε πᾶσαν τὴν ζωὴν αὐτοῦ ἐν τῷ μεγάλῳ ἐκείνῳ μουσείῳ ἐπεξεργαζόμενος τὰ μυημεῖα αὐτοῦ καὶ διδάσκον τὴν Ἑλληνικὴν ἀγγειογραφίαν ἐν τῇ ἀξιολογωτάτῃ Σχολῇ τοῦ Λούβρου.

Καρπὸς σπουδαιώτατος τῆς ἐν Λούβρῳ ἐργασίας ἡ τρίτομος περιγραφὴ τῶν Ἑλληνικῶν ἀγγείων τοῦ μουσείου, ἡ φέροντα τὸν μετριόφρονα τίτλον τοῦ καταλόγου, ἀλλ᾽ ὄντως ἀποτελοῦσα ἐμβριθεστάτην ἵστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς ἀγγειογραφίας κολοσσιῶν ὅσον διαφέρουσαν ἀπὸ τῶν μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἐκδεδομένων ὅμοειδῶν. Καὶ μόνος ὁ κατάλογος οὗτος θὰ ἥρκει νὰ πληρώσῃ τὴν φιλοδοξίαν μιᾶς δλοκλήρουν ἀρχαιολογικῆς ζωῆς.

Η μελέτη τῶν ἀρατολικῶν πολυτισμῶν ὀδηγεῖ τὸν Pottier εἰς τὰς ἐπιδράσεις τῆς Χαλδαίας, τῆς Αιγύπτου, τῆς Περσίας ἐπὶ τὴν Φοινίκην, τὴν Κύπρον καὶ ἐπὶ τὸν Ἑλληνικὸν καθόλον κόσμον. Περιγράφει τὴν ἀγγειογραφικὴν παραγωγὴν τῶν Σούσων (12ος τόμος τῆς *Délégation en Perse*) καὶ ἐρευνᾷ μετὰ ἀσφαλείας ὅλην τὴν ἐλαμιτικὴν ἀρχαιότητα δεικνύων τὸν δρόμον καὶ εἰς τὸν εἰδικοὺς ἀρατολιστάς.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ἐδημοσίευσε πολυτιμοτάτην ἔργουναν περὶ τῆς τέχνης

τῶν Χετταίων, λαοῦ, δστις, ὡς γνωστόν, μεγίστην ἔχει σημασίαν διὰ τὴν μελέτην τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

<sup>3</sup> Άλλα καὶ ὡς δργανωτῆς τῶν ἀρχαιολογικῶν μελετῶν καὶ μεγάλων περιοδικῶν καὶ ὁμαδικῶν δημοσιεύσεων δ Pottier παρέσχε μεγίστας ὑπηρεσίας οὐχὶ μόνον εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν παγκόσμιον ἐπιστήμην καὶ ἡ *Revue archéologique* καὶ ἡ *Syria* καὶ τὸ μέγα Λεξικὸν τῶν Ἑλληνικῶν καὶ *Romanum* Ἀρχαιοτήτων *Daremberg-Saglio-Pottier* καὶ τελευταῖον τὸ *Corpus vasorum antiquorum* εἶναι τρανὰ δείγματα τῆς τοιαύτης διεθνοῦς τοῦ ἐπιφανοῦς ἀνδρὸς σημασίας.

Εἰς τὴν δρᾶσιν ταύτην τοῦ Pottier δὲν ἔκφαίνεται μόνον ἡ κραταὶ αὐτοῦ ἐπιστήμη, ἀλλὰ καὶ τὰ μεγάλα αὐτοῦ προσωπικὰ χαρίσματα, δι᾽ ὃν καθίστα οὐχὶ μόνον τὴν ἐπιστημονικὴν ἐπικουρονίαν εὐχάριστον, ἀλλὰ καὶ τὴν συνεργασίαν ἔξαιρέτως τελεσφόρον καὶ τὴν προαγωγὴν τῆς ἐπιστήμης συνεχῆ διὰ τῆς ἐκθύμουν καὶ πατρικῆς ὑποστηρίξεως τῶν προσπαθεῶν τῶν νεωτέρων, οὐχὶ δὲ μόνον ἐν Γαλλίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. <sup>4</sup> Η Ἑλλὰς εἶχε πολλάκις τὴν εὐτυχίαν τῆς συνεργασίας μετὰ τοῦ ἔξαιρέτου ἀνδρός, ἥ δὲ ἡμετέρᾳ <sup>5</sup> Ακαδημίᾳ είδε συχνάκις τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον αὐτοῦ ἀναπτυσσόμενον καὶ διὰ τὸ *Corpus Vasorum* καὶ διὰ τὴν *Συναγωγὴν* τῶν Ἑλληνικῶν Ψηφιδωτῶν. Τὴν Ἑλλάδα ἡγάπα μετὰ τῆς θέραμης ἐκείνης καὶ τῆς εἰλικρινείας τῶν γνησίων φιλελλήνων, οἱ δποῖοι τὴν ἰδέαν τῆς χώρας ταύτης θεωροῦσιν ἐμαίαν ἀπὸ τῆς νεολιθικῆς ἐποχῆς μέχρι σήμερον καὶ συμμετέχοντι πάσης ἐκδηλώσεως τῆς ἐθνικῆς ζωῆς.

<sup>6</sup> Ο Ἐδμόρδος Pottier ὑπῆρξεν δ ἐνσαρκώσας κατὰ τὸν πόθον τοῦ *Mégardeau* τὴν ἰδέαν τοῦ ἀνθρώπου, δεῖγμα δὲ τῆς ἀνθρωπιστικῆς αὐτοῦ ψυχῆς τελευταῖον καὶ μετὰ θάνατον γνωσθὲν εἶναι ὁ καταλειφθεὶς ὑπὸ αὐτοῦ ἴδιόρρυθμος καὶ βαθύπνοις ἐκεῖνος ἀποχαιρετισμὸς δ ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν συγγενεῖς καὶ τὸν φίλον, ὑπερτέρας διαροίας καὶ καρδίας ἀπανγασμα, διότι δ ἀείμυηστος διδάσκαλος καὶ φίλος ὑπῆρξεν δύντως μέγιστος θησαυρὸς ἐπιστήμης καὶ εὐγενείας ψυχῆς<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Πρβ. J. CARCOPINO ἐν ἐφημ. *Le temps* τῆς 8 Ιουνίου 1934—P. MAZON ἐν *Comptes rendus de l'acad. d. Inscr. et Belles-lettres*, 1934, σ. 214 ἐ.